

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 23 GIUGNO 2017.

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana

Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

Via Salaria n. 1027

00138 Roma

### **Bando di gara n. 26/2017**

#### **SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

##### **I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino - Area appalti ed economato –  
Servizio affari generali normative – forniture e servizi

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - 10122 Torino - Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di Monica Radetti - Telefono: +39 011/  
01122108 - Fax: +39 011/01122609

Posta elettronica: [monica.radetti@comune.torino.it](mailto:monica.radetti@comune.torino.it) - Sito internet:  
[www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/)

##### **Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili informazioni**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino – Direzione servizi educativi –  
Servizio sistema educativo integrato 0-6 anni

**Indirizzo postale:** Via Bazzi n. 4 - 10152 Torino - Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di: Dott. Cinzio Tolomei; - Telefono: +39  
(011) 01127426; Dott.ssa Silvia Audisio +39 (011) 01127427 - Fax: +39  
(011) 01127490; Posta elettronica: [Cinzio.Tolomei@comune.torino.it](mailto:Cinzio.Tolomei@comune.torino.it);  
[silvia.audisio@comune.torino.it](mailto:silvia.audisio@comune.torino.it)

##### **Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino - Ufficio protocollo generale (**per il Servizio affari generali normative – forniture e servizi**)

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - 10122 Torino - Italia

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:** Autorità regionale o locale

## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

### **II.1) Descrizione**

**II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** procedura aperta n. 26/2017

### **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi; luogo principale di esecuzione: Torino; codice NUTS ITC11

**II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico**

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:** servizio di diversificazione del supporto educativo nei nidi, nelle scuole dell'infanzia municipali e a domicilio.

*CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) – ora ANAC: 7083081758*

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti). Oggetto principale:**

80. 11. 00.00 -8;

**II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici**

**(AAP):** no

**II.1.8) Divisione in lotti:** no

**II.1.9) Ammissibilità di varianti:** sì

### **II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa:** euro 1.500.000,00.

Importo dell'opzione di ripetizione del servizio e servizi complementari di cui all'art. 3 del capitolato - I.V.A. esclusa: Euro 1.800.000,00

**II.2.2) Opzioni:** sì

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi**

L'appalto è oggetto di rinnovo: sì, per il periodo da settembre 2018 ad agosto 2019, o per una frazione di esso.

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Periodo dal 01/09/2017 (gg/mm/aaaa) al 31/08/2018 (gg/mm/aaaa)

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 8 e 9 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** finanziamento: mezzi di bilancio limitatamente ad euro 630.000,00 I.V.A. inclusa; pagamenti: art. 22 del capitolato.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 50/2016.

**III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato.

**III.2.3) Capacità tecnica e professionale**

*\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

*Modello di formulario 1 – IT  
3/7*

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

art. 4 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 del capitolato.

**III.2.4) Appalti riservati: no**

**III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione? no**

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio: no**

**SEZIONE IV: PROCEDURE**

**IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura: aperta**

**IV.2) criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa**  
in base ai criteri indicati all'art. 6 del capitolato speciale

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica: no**

**IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier**  
**dall'amministrazione aggiudicatrice: n. 26/2017**

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: no**

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la**  
**documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 21/07/2017 (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento: no

*\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

*Modello di formulario 1 – IT*  
4/7

Il capitolato è in visione presso il Servizio sistema educativo integrato 0-6 anni in via Bazzi n. 4 - Torino; telefono: +39 011/01127426; +39 011/01127427 - Fax: +39 011/01127490; posta elettronica: [Cinzio.Tolomei@comune.torino.it](mailto:Cinzio.Tolomei@comune.torino.it) ; [silvia.audisio@comune.torino.it](mailto:silvia.audisio@comune.torino.it) ; Lo stesso è consultabile sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti) .

#### **IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**

Data: 27/07/2017 (gg/mm/aaaa) Ora: 9,30

**IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte:** italiano

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** periodo in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

#### **IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 28/07/2017 (gg/mm/aaaa) Ora: 9,30

Luogo: piazza Palazzo di Città 1 a Torino (presso una sala del civico palazzo); persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì

### **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

VI.1) Trattasi di un appalto periodico: sì; calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi: tra circa due anni.

**VI.2) Appalto connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari:** no

#### **VI.3) Informazioni complementari**

*Il bando integrale è stato trasmesso alla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea in data 21 giugno 2017.*

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: Città di Torino - Ufficio protocollo generale (**per il Servizio affari generali**)

**normative – forniture e servizi) entro le ore 9.30 del 27 luglio 2017** con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/) . L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 83, comma 7 del D.lgs. 50/2016 verrà richiesto alle ditte di comprovare, attraverso l'utilizzo del sistema AVCPass, i requisiti di capacità tecnico-organizzativa.*

*I concorrenti relativamente al possesso dei requisiti di carattere tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 89 del D.Lgs. 50/2016.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 97, commi 3, 4, 5, 6 e 7 del D.Lgs. 50/2016.*

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di euro 140,00 a favore dell'ANAC (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.anticorruzione.it](http://www.anticorruzione.it)).*

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 76 del D.lgs. 50/2016 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni**

**mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

#### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte

Indirizzo postale: corso Stati Uniti n. 45 - Città: Torino - Codice Postale: 10129 - Paese: Italia - Telefono: +39 011/5576411

Il direttore

Direzione patrimonio, partecipate e appalti

dott. Antonino Calvano

MR/bm